



SHHHH...
Just between us,
There is a Secret Aquarium
somewhere in the store...

偷偷告诉你，这个地方
藏了一座好玩的水族馆...

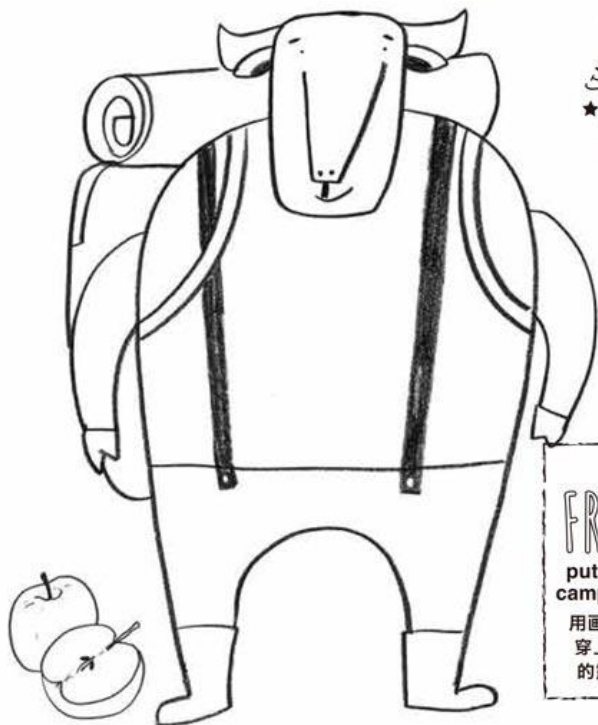
In this Aquarium you get to create your own sea
creatures and watch them come alive!!
只要在画著海洋生物的画图纸上好色，按个钮，
你创作的生物就会和其他海洋生物们一起游泳！

WANNA TRY?

Get Teamlab Colouring paper(s) with your store purchase receipt (every 150rmb purchase exchange for one colouring paper) at TEAMLAB service counter.

想玩吗？凭当日全店消费满额小票即可至游戏区前的服务台免费换Teamlab彩绘水族馆图画纸，每150元可换一张空白图画纸和一次入场！

MEET OUR STAFF



★ STAR CHARACTER ★

PROFILE :

This is FRANK.
He is our trusted farmer.
HE is 185cm tall and weights a ton.
He loves to go camping
with his friends.
And he loves all kinds of fruits.

这是 Frank!

他是我们最信任的农夫先生。
他有185cm高，
体重非常非常重。
他最喜欢跟朋友们一起去露营。
他最喜欢吃的就
是水果。

HELP
FRANK
put on a cool
camping outfit!
用画笔帮 FRANK
穿上一件酷酷
的露营服装!

HONGQIAO BRANCH

GREEN & SAFE

LE PETIT

★ KID'S MENU ★

全安心儿童菜单



HOW TO ORDER
如何点餐

1
the white box for your
selected combo
请在想吃的餐点旁
白框里打上勾勾

2
From the 6 drink options
colour in the code.
套餐饮料可以6种择一，
请在饮料编号里着色

3
Show your selections to
the cashier and order!
拿选好的菜单到收银台
的大哥哥、大姐姐点菜
即可哦!



ATTENTION 请注意:

Dishes containing nuts are marked . If your kid is
allergic to a particular food, please ask our staff
about the ingredients before making an order.

标示表示菜品含坚果成份。如果您的孩子对特定食
材容易发生过敏，可于点单前询问店员菜品内容物。

FARM TO TABLE

MOUNT FUJI RICEBALLS
相扑哥哥的富士山饭团

A Shrimp Floss Veggie Riceball, A Sesame Salmon Riceball,
A Tuna & Boiled Egg Riceball

虾松菜饭豆皮饭团、芝麻鲑鱼饭团、日出金枪鱼饭团。 **68rmb**

Choose combo drinks from the 6 options below and colour in the code.
套餐饮料可从下方6种择一种, 请在饮料编号里着色

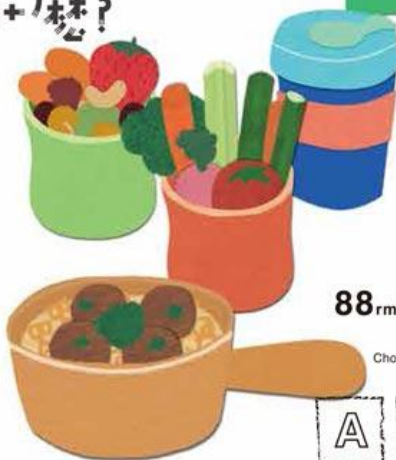


WHAT WOULD YOU LIKE TODAY?

今天想吃什麼?

All combos come with fresh crispy veggies sticks and a nuts & seasonal fruits cup. So simply choose your main course and a drink to complete the order!

每份套餐都附有一份早晨农场季节蔬菜棒及一份天然甜水果杯, 点餐时只要选择想吃的主菜和饮料就可以啦!



ATTENTION 请注意:

*All combo fruit cup contains nuts

*所有套餐附的天然水果杯里头都含有坚果

ABC MEATBALL PASTA WITH TOMATO SAUCE
ABC肉丸茄汁意大利面

Made with tomato sauce reduced from a great amount of vegetables and 4 giant organic pork meatballs

88rmb 使用大量蔬菜熬煮的茄酱酱汁搭配4大颗有机猪肉肉丸

Choose combo drinks from the 6 options below and colour in the code.
套餐饮料可从下方6种择一种, 请在饮料编号里着色



TWO SANDWICHES PICNIC BOX
草地三明治野餐盒 **78rmb**

A Salmon Egg Salad Sandwich & A Bacon Banana Peanut Butter Sandwich
鲑鱼蛋沙拉三明治和一份培根香蕉花生酱三明治

Choose combo drinks from the 6 options below and colour in the code.
套餐饮料可从下方6种择一种, 请在饮料编号里着色



GOOD DREAM OMELETTE W/ FRIED CHICKEN & KETCHUP RICE **88rmb**
睡睡熊炸鸡块茄汁蛋包饭

The Ketchup we use doesn't contain any water and the portion of tomatoes is up to 46%. Super delicious! Other ingredients, like onions and red peppers, might taste "spicy" to some children. Please consider while ordering. Thanks!

我们使用从法国进口不加一滴水且番茄果肉含量高达46%的超级美味番茄酱, 内含些许洋葱、辣椒成分提味, 味觉较敏感的小孩子们请斟酌点餐噢!

Choose combo drinks from the 6 options below and colour in the code.
套餐饮料可从下方6种择一种, 请在饮料编号里着色



* you can decorate the blanket with ketchup 用番茄酱为小熊盖毯添色吧!

FRESH DRINKS 好喝的

Choose One Drink From The 6 Options.
今天想喝什麼? 饮料6选1

A Little Green Giant 小小绿巨人
seasonal greens, pineapple, nutmeg

B Princess Pink Berry Lemonade 美莓公主
mixed berries, lemon, mint

C Bye Doctor Juice 医生Bye Bye苹果胡萝卜汁
apple, carrot

D Avocado & Banana Milkshake 绿油牛油果香蕉牛奶
avocado, banana, Asahi milk

E The Straight A Chia 聪明的奇亚小子
chia seed, coconut water, honey

F Beet It 风吹不倒的甜菜根
beetroot, apple, ginger, lemon